ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG Bachmühle 2

D-74673 Mulfingen Phone +49 (0) 7938 81-0 Fax +49 (0) 7938 81-110 info1@de.ebmpapst.com www.ebmpapst.com

CONTENTS

1. SAFETY REGULATIONS AND NOTES

1.1 Levels of hazard warnings	1
1.2 Staff qualification	1
1.3 Basic safety rules	1
1.4 Electrical voltage	1
1.5 Safety and protective functions	2
1.6 Electromagnetic radiation	2
1.7 Mechanical movement	2
1.8 Emission	2
1.9 Hot surface	2
1.10 Storage	2

2. PROPER USE

 3. TECHNICAL DATA 3.1 Product drawing 3.2 Nominal data 3.3 Data according to ErP directive 3.4 Technical features 3.5 Mounting data 3.6 Transport and storage conditions 	4 5 5 5 5 6
 4. CONNECTION AND START-UP 4.1 Connecting the mechanical system 4.2 Connecting the electrical system 4.3 Connection in terminal box 4.4 Connection screen 4.5 Open additional screwed cable glands 4.6 Checking the connections 4.7 Switch on device 4.8 Switching off the device 	6 6 7 8 9 9 9 9
5. INTEGRATED PROTECTIVE FUNCTIONS	9
6. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES	10
6.1 Cleaning	10

6.2 Safety test

6.3 Disposal

1. SAFETY REGULATIONS AND NOTES

Please read these operating instructions carefully before starting to work with the device. Observe the following warnings to prevent malfunctions or physical damage to both property and people.

These operating instructions are to be regarded as part of this device. If the device is sold or transferred, the operating instructions must accompany it.

These operating instructions may be duplicated and forwarded for information about potential dangers and their prevention.

1.1 Levels of hazard warnings

These operating instructions use the following hazard levels to indicate potentially hazardous situations and important safety regulations:



1

3

10

11

DANGER

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury. Compliance with the measures is mandatory.

WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. Exercise extreme caution while working.

CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury or damage of property.

NOTE

A potentially harmful situation can occur and, if not avoided, can lead to property damage.

1.2 Staff qualification

The device may only be transported, unpacked, installed, operated, maintained and otherwise used by qualified, trained and authorised technical staff.

Only authorised specialists are permitted to install the device, to carry out a test run and to perform work on the electrical installation.

1.3 Basic safety rules

Any safety hazards stemming from the device must be re-evaluated once it is installed in the end device.

Observe the following when working on the unit:

⇒ Do not make any modifications, additions or conversions to the device without the approval of ebm-papst.

1.4 Electrical voltage

- ⇒ Check the electrical equipment of the device at regular intervals, refer to chapter 6.2 Safety test.
- Replace loose connections and defective cables immediately.



DANGER

Electrical load on the device Risk of electric shock

→ Stand on a rubber mat if you are working on an electrically

charged device.

WARNING

Terminals and connections have voltage even with a unit that is shut off

Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.



CAUTION

In the event of failure, there is electric voltage at the rotor and impeller

The rotor and impeller are base insulated.

 \rightarrow Do not touch the rotor and impeller once they are installed.

CAUTION

If control voltage is applied or a speed setpoint is stored, the motor will restart automatically, e.g. after power failure.

Risk of injury

- → Keep out of the device danger zone.# When working on the device, switch off the mains power and ensure that it cannot be switched back on.
- → After working on the device, remove any tools used or other objects from the device.

1.5 Safety and protective functions



DANGER Protective device missing and protective device not functioning

Without a protective device there is a risk of serious injury, for instance if the hands reach or are sucked into the device during operation.

- → Operate the device only with a fixed protective device and guard grille.# The fixed protective device must be able to withstand the kinetic energy of a fan blade that becomes detached at maximum speed. There must not be any gaps which it is possible to reach into with the fingers, for example.
- → The device is a built-in component. As the operator, you are responsible for ensuring that the device is secured adequately.
- → Stop the device immediately if a protective device is found to be missing or ineffective.

1.6 Electromagnetic radiation

Interference from electromagnetic radiation is possible, e.g. in conjunction with open and closed-loop control devices.

If unacceptable emission intensities occur when the fan is installed, appropriate shielding measures have to be taken by the user.

NOTE

Electrical or electromagnetic interferences after integrating the device in installations on the customer's side.

 \rightarrow Verify that the entire setup is EMC compliant.

1.7 Mechanical movement



DANGER Rotating device

Body parts that come into contact with the rotor and impeller can be injured.

- → Secure the device against accidental contact.
- → Before working on the system/machine, wait until all parts have come to a standstill.

WARNING

Rotating device

Long hair, dangling items of clothing, jewellery and similar items can become entangled and be pulled into the device. Risk of injury.

→ Do not wear any loose-fitting or dangling clothing or jewellery while working on rotating parts.# Protect long hair with a cap.

1.8 Emission

WARNING

Depending on the installation and operating conditions, a sound pressure level greater than 70 dB(A) may arise. Danger of noise-induced hearing loss

- \rightarrow Take appropriate technical safety measures.
- → Protect operating personnel with appropriate safety equipment, e.g. hearing protection.
- \rightarrow Also observe the requirements of local agencies.

1.9 Hot surface



CAUTION High temperature at the electronics housing Risk of burns

 \rightarrow Ensure sufficient contact protection.

1.10 Storage

- Store the device, partially or fully assembled, in a dry and weatherproof manner in the original packing in a clean environment.
- ⇒ Protect the device from environmental impacts and dirt until the final installation.
- ⇒ We recommend storing the device for a maximum up to one year to guarantee proper operation and longest possible service life.
- Even devices explicitly suited for outdoor use are to be stored as described prior to being commissioned.
- Maintain the storage temperature, see chapter 3.6 Transport and storage conditions.
- Please make sure that all screwed cable glands are fitted with dummy plugs.



Item no. 51542-5-9970 · ENG · Revision 85000 · Release 2015-04-29 · Page 2 / 11

2. PROPER USE

The device is exclusively designed as a built-in device for conveying air according to its technical data.

Any other usage above and beyond this does not conform with the intended purpose and constitutes misuse of the device.

Customer equipment must be capable of withstanding the mechanical and thermal stresses that can arise from this product. This applies for the entire service life of the equipment in which this product is installed.

Proper use also includes:

- Conveying of air at an ambient air pressure of 750 mbar to 1050 mbar.
- Using the device in accordance with the permitted ambient
- temperature, see chapter 3.6 Transport and storage conditions and chapter 3.2 Nominal data.
- Operating the device with all protective features in place.
- Minding the operating instructions.

Improper use

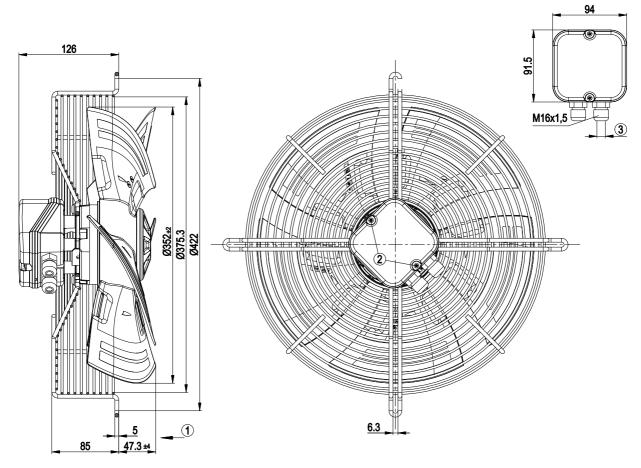
Using the device in the following ways is particularly prohibited and may cause hazards:

- Operating the device with an imbalance, e.g. caused by dirt deposits or icing.
- Opening the terminal box during operation.
- Moving air that contains abrasive particles.
- Moving highly corrosive air, e.g. salt spray mist. Exceptions are devices that are intended for salt spray mist and protected accordingly.
- Moving air that contains dust pollution, e.g. suctioning off saw dust.
- Operating the device close to flammable materials or components.
- Operating the device in an explosive atmosphere.
- Using the device as a safety component or for taking on safetyrelated functions.
- Operation with completely or partially disassembled or modified protective features.
- In addition, all application options that are not listed under proper use.



3. TECHNICAL DATA

3.1 Product drawing



All measures have the unit mm.

1	Direction of air flow "V"
2	Tightening torque 0.5±0.1 Nm
3	Cable diameter: 7.5 mm; tightening torque 1.3±0.2 Nm



Item no. 51542-5-9970 \cdot ENG \cdot Revision 85000 \cdot Release 2015-04-29 \cdot Page 4 / 11

3.2 Nominal data

Motor	M3G074-CF
Phase	1~
Nominal voltage / VAC	230
Nominal voltage	200 240
range / VAC	
Frequency / Hz	50/60
Type of data definition	ml
Speed / min ⁻¹	1475
Power input / W	165
Current draw / A	1.35
Max. back pressure / Pa	100
Min. ambient	-25
temperature / °C	
Max. ambient	60
temperature / °C	

ml = Max. load · me = Max. efficiency · fa = Running at free air

cs = Customer specs \cdot cu = Customer unit

Subject to alterations

3.3 Data according to ErP directive

	Actual	Request 2015	
01 Overall efficiency ηes / %	39.8	28.6	
02 Measurement category	A		
03 Efficiency category	Static		
04 Efficiency grade N	51.2	40	
05 Variable speed drive	Yes		
06 Year of manufacture	The year of manufacture is specified on the rating plate on the product.		
07 Manufacturer	ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG County court Stuttgart · HRA 590344 D-74673 Mulfingen		
08 Туре	S3G350-AN01-52		
09 Power input Ped / kW	0.16		
09 Air flow q _v / m³/h	2400		
09 Pressure increase total psf / Pa	87		
10 Speed n / min ⁻¹	1495		
11 Specific ratio*	1.00		
12 Recycling/disposal	Information on recycling and disposal is provided in the operating instructions.		
13 Maintenance	Information on installation, operation and maintenance is provided in the operating instructions.		
14 Additional components	Components used to efficiency that are not measurement categor CE declaration.	apparent from the	

* Specific ratio = 1 + pfs / 100 000 Pa

Data definition with optimum efficiency. The ErP data is determined using a motor-impeller combination in a standardised measurement configuration.

3.4 Technical features

Mass	3.7 kg
Size	350 mm
0	
Material of terminal box	ABS plastic
Material of blades	Press-fitted sheet steel blank, sprayed
	with PP plastic
Material of guard grille	Steel, coated in black plastic (RAL9005)
Number of blades	5
Direction of air flow	"V"
Direction of rotation	Counter-clockwise, seen on rotor
Type of protection	IP 54
Insulation class	"B"
Humidity (F)/	F3-1
environmental	
protection class (H)	
Mounting position	Any
Condensate discharge	None, open rotor
holes	
Cooling bore / aperture	Rotor-side
Operation mode	S1
Motor bearing	Ball bearing
Technical features	- Output 10 VDC, max. 1.1 mA
	- Tach output
	- Output limit
	- Motor current limit
	- Soft start
	- Control input 0-10 VDC / PWM
	- Control interface with SELV potential
	safely disconnected from the mains
	- Over-temperature protected
	electronics / motor
Touch current acc.	<= 3.5 mA
IEC 60990 (measuring	
network Fig. 4, TN	
system)	
Electrical leads	Via terminal box
Motor protection	PTC resistor
Cable exit	Variable
Protection class	I (if protective earth is connected by
	customer)
Product conforming	EN 60335-1; CE
to standard	



For cyclic speed loads, note that the rotating parts of the device are designed for maximum one million load cycles. If you have specific questions, contact ebm-papst for support.

3.5 Mounting data

⇒ Secure the mounting screws against accidentally coming loose (e.g. by using self-locking screws).

You can obtain additional mounting data from the product drawing if necessary.



3.6 Transport and storage conditions

⇒ Use the device in accordance with its protection type.

Max. permissible ambient motor temp.	+ 80 °C
(transp./ storage)	
Min. permissible	- 40 °C
ambient motor temp.	
(transp./storage)	

4. CONNECTION AND START-UP

4.1 Connecting the mechanical system



Cutting and crushing hazard when removing the fan from the packaging

- → Carefully remove the device from its packaging, only touching the guard grille. Make sure to avoid any shock.
- \rightarrow Wear safety shoes and cut-resistant safety gloves.
- ⇒ Check the device for transport damage. Damaged devices must no longer be installed.
- ⇒ Install the undamaged device according to your application.



Possibility of damage to the device

Serious damage may result if the device slips during assembly.

→ Keep the device fixed in position at the installation location until all attachment screws have been tightened.

4.2 Connecting the electrical system



Electric voltage on the device Electric shock

- \rightarrow Always install a protective earth first.
- \rightarrow Check the protective earth.



DANGER Incorrect insulation

Risk of fatal injury from electric shock

- → Use only cables that meet the specified installation requirements for voltage, current, insulation material, load etc.
- → Route cables such that they cannot be touched by any rotating parts.

DANGER

Electrical load (>50 µC) between mains wire and protective earth connection after switching of the supply when switching multiple devices in parallel. Electric shock, risk of injury

- → Make sure that sufficient protection against accidental contact is provided.
 - Before working on the electrical connection, the connections to the mains supply and PE must be shorted.

CAUTION

Electrical voltage

The fan is a built-in component and features no electrically isolating switch.

- → Only connect the fan to circuits that can be switched off with an all-pole separating switch.
- → When working on the fan, you must switch off the installation/machine in which the fan is installed and secure it from being switched on again.

NOTE

Water penetration into leads or wires

Water enters at the cable end on the customers side and can damage the device.

→ Make sure that the cable end is connected in a dry environment.



Connect the device only to circuits that can be switched off using an all-pole disconnecting switch.

4.2.1 Prerequisites

- ⇒ Check whether the data on the type plate agree with the connection data.
- ⇒ Before connecting the device, ensure that the supply voltage matches the operating voltage of the device.
- ⇒ Only use cables designed for current according to the type plate. For determining the cross-section, follow the basic principles in accordance with EN 61800-5-1. The protective earth must have a cross-section equal to or greater than the outer conductor crosssection.

We recommend the use of 105°C cables. Ensure that the minimum cable cross-section is at least AWG26/0.13 mm².

Earth wire contact resistance in accordance with EN 60335

Compliance with the impedance specifications in accordance with EN 60335 for the protective earth circuit must be verified in the end application.

Depending on the installation situation, it may be necessary to install an additional protective earthing conductor via the additional protective earth connection point available on the device.

4.2.2 Idle current



Because of the EMC filter integrated for compliance with EMC limits (interference emission and interference immunity), idle currents in the mains cable can be measured even when the motor is at a standstill and the mains voltage is switched on.

- The values lie in a range of typical < 50 mA.
- The effective power in this operating state (readiness for operation) is simultaneously at typical < 2 W.

4.2.3 Residual current operated device



Only pulse-current sensitive and/or universal RCD protective devices (Type A or B) are permitted. Like frequency inverters, RCD protective devices cannot provide personal safety while operating the device. When switching on the power supply of the device, pulsed charge currents from the capacitors in the integrated EMC filter can lead to the RCD protective devices triggering without delay. We recommend residual current devices with a trigger threshold of 300 mA and delayed triggering (super-resistant, characteristic K).



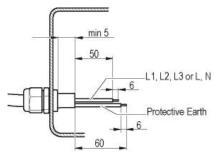
4.2.4 Locked-rotor protection



Due to the locked-rotor protection, the start-up current (LRA) is equal to or less than the nominal current (FLA).

4.3 Connection in terminal box

4.3.1 Preparing connection lines for the connection



Strip the cable just enough so that the screwed cable gland is tight and the terminals are relieved of strain. Tightening torque, see chapter 3.1 Product drawing.



NOTE Tightness and strain relief depend on the cable used.

 \rightarrow The user must check this.

4.3.2 Connecting cables with terminals

WARNING

Terminals and connections have voltage even with a unit that is shut off

Electric shock

- \rightarrow Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.
- ⇒ Remove the cap from the screwed cable gland.
- Remove the cap only in those places where cables are inserted.
- Insert the line(s) (not included in the standard scope of delivery) into ⇒ the terminal box.
- First connect the "PE" (protective earth) connection. ⇒
- ⇒ Connect the lines to the corresponding terminals.

Use a screwdriver to do so.

During the connection work, ensure that no cables splice off.

 \Rightarrow Seal the terminal box.

4.3.3 Cable routing

No water may penetrate along the cable in the direction of the cable gland.

Fans installed lying flat

Make sure that the cable is routed in the form of a loop (water trap).

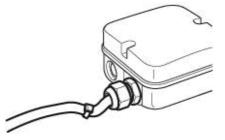


Fig. 2: Fan installed lying flat, cable routed as a water trap.

Item no. 51542-5-9970 · ENG · Revision 85000 · Release 2015-04-29 · Page 7 / 11

Fans installed in upright position

When routing the cable, ensure that the screwed cable glands are arranged at the bottom. The cables must always be routed downwards.

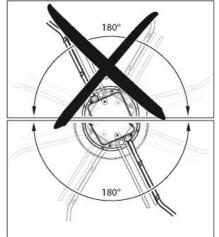


Fig. 3: Cable routing for fans installed upright.

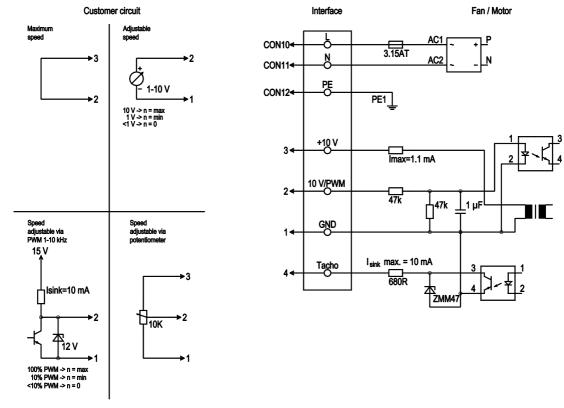


ebmpapst





4.4 Connection screen



No.	Conn.	Designation	Colour	Function / assignment	
	CON10	L	black	Power supply 230 VAC, 50-60 Hz, for voltage range refer to rating plate	
	CON11	Ν	blue	Neutral conductor	
	CON12	PE	green/	Protective earth	
			yellow		
1 GND blue		blue	GND - Connection for control interface		
	2 0- 10V PWM yellow		yellow	Control input 0 - 10 V or PWM, electrically isolated	
	3	10V/ max 1.1mA	red	Voltage output 10 V / 1.1 mA, electrically isolated, not short-circuit-proof, lsink = 10 mA	
	4	Tach	white	Tach output: open collector, 1 pulse per revolution, electrically isolated, Isink max = 10 mA	



GREEN

Item no. 51542-5-9970 · ENG · Revision 85000 · Release 2015-04-29 · Page 8 / 11

4.5 Open additional screwed cable glands

You have the ability to break a second cable gland opening through on the terminal box.

WARNING

In event of a fault, the screwed cable gland is under electrical voltage Electric shock

- → Do not use metal cable glands for plastic terminal boxes
- Screw the cable gland into the pre-cut thread using a screwdriver. When doing so, note the tightening torgues, see chapter 3.1 Product drawing.
- Remove the plastic tab that falls off when the wire is pressed through into the terminal box.



Fig. 4: Screwed cable gland opening



NOTE Tightness and strain relief depend on the cable used. \rightarrow The user must check this.

4.6 Checking the connections

- ⇒ Make sure that the power is off (all phases).
- Secure it from being switched on again. ⇒
- Check the correct fit of the connection lines.
- Screw the terminal box cover closed again. Terminal box tightening torque, see chapter 3.1 Product drawing.
- ⇒ Make sure that the terminal box is correctly closed and sealed and that all screws and screwed cable glands are properly tightened.

4.7 Switch on device

The device is not to be switched on until it has been installed properly and in accordance with its intended use, including the required protective devices and professional electrical connection. This also applies to devices which have already been equipped with plugs and terminals or similar connectors by the customer.



WARNING Hot motor housing

Fire hazard

- → Ensure that no combustible or flammable materials are located close to the fan.
- Inspect the device for visible external damage and the proper function of the protective features before switching it on.
- ⇒ Check the air flow paths of the fan for foreign objects and remove any that are found.
- ⇒ Apply the nominal voltage to the voltage supply.
- ⇒ Start the device by changing the input signal.

4.8 Switching off the device

Switching off the device during operation:

- ⇒ Switch off the device via the control input.
- Do not switch the motor (e.g. in cyclic operation) on and off via power ⇒ supply.

Switching off the device for maintenance work:

- Switch off the device via the control input.
- Do not switch the motor (e.g. in cyclic operation) on and off via power supply.
- Disconnect the device from the supply voltage. ⇒
- ⇒ When disconnecting, be sure to disconnect the earth wire connection last.

5. INTEGRATED PROTECTIVE FUNCTIONS

The integrated protective functions cause the motor to switch off automatically in case of faults described in the table.

Malfunctions	Description / Function of safety feature
Rotor position detection error	An automatic restart occurs.
Locked rotor	⇒ After the blockage is removed, the motor restarts
	automatically.



ebmpapst

6. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES

Do not perform any repairs on your device. Return the device to ebmpapst for repair or replacement.

WARNING

Terminals and connections have voltage even with a unit that is shut off

Electric shock

 \rightarrow Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

CAUTION

If control voltage is applied or a speed setpoint is stored, the motor will restart automatically, e.g. after power failure.

Risk of injury

- \rightarrow Keep out of the device danger zone.# When working on the device, switch off the mains power and ensure that it cannot be switched back on.
- → After working on the device, remove any tools used or other objects from the device.



If the device remains out of use for some time, e.g. when in storage, we recommend switching the device on for at least two hours to allow any condensate to evaporate and to move the bearings.

Malfunction/error	Possible cause	Possible remedy
Impeller running roughly	Imbalance in rotating parts	Clean the device; if imbalance is still evident after cleaning, replace the device. If you have attached any weight clips during cleaning, make sure to remove them afterwards.
Motor does not turn	Mechanical blockage	Switch off, de- energise, and remove mechanical blockage.
	Mains supply voltage faulty	Check mains supply voltage, restore power supply, apply control signal.
	Faulty connection	De-energise, correct connection, see connection diagram.
Overtemperature of electronics/motor	Insufficient cooling	Improve cooling. Let the device cool down. To reset the error message, switch off the mains supply voltage for a min. of 25 s and switch it on again.
	Ambient temperature too high	Reduce the ambient temperature. Reset by reducing control input to 0.

Unacceptable operating point	Correct the operating point. Let the device cool down.
------------------------------	--



If you have any other problems, contact ebm-papst.

6.1 Cleaning

NOTE

Damage to the device during cleaning

Malfunction possible

 \rightarrow Do not clean the device using a water jet or high-pressure cleaner.# Do not use any acid, alkali or solventbasedcleaning agents.# Do not use any pointed or sharpedged objects for cleaning

6.2 Safety test

NOTE

High-voltage test

The integrated EMC filter contains Y capacitors. Therefore, the trigger current is exceeded when AC testing voltage is applied.

 \rightarrow Test the device with DC voltage when you carry out the high-voltage test required by law. The voltage to be used corresponds to the peak value of the AC voltage required by the standard.

What has to be tested?	How to test?	Frequency	Which measure?
Check the protective	Visual inspection	At least every 6 months	Repair or replacement of
casing against accidental contact for			the device
damage and to ensure that it is			
intact			
Check the device for damage to blades and	Visual inspection	At least every 6 months	Replacement of the device
housing			
Mounting the connection lines	Visual inspection	At least every 6 months	Fasten
Mounting of protective earth connection	Visual inspection	At least every 6 months	Fasten
Check the insulation of the wires for damage	Visual inspection	At least every 6 months	Replace wires
Tightness of screwed cable gland	Visual inspection	At least every 6 months	Retighten, replace if damaged
Weld seams for crack formation	Visual inspection	At least every 6 months	Replace device



Translation of the original operating instructions

S3G350-AN01-52

Operating instructions

6.3 Disposal

For ebm-papst, environmental protection and resource preservation are top priority corporate goals.

ebm-papst operates an environmental management system which is certified in accordance with ISO 14001 and rigorously implemented around the world on the basis of German standards.

Right from the development stage, ecological design, technical safety and health protection are fixed criteria.

The following section contains recommendations for ecological disposal of the product and its components.

6.3.1 Country-specific legal requirements



Country-specific legal requirements

Always observe the applicable country-specific legal regulations with regard to the disposal of products or waste occurring in the various phases of the life cycle. The corresponding disposal standards are also to be heeded.

6.3.2 Disassembly

NOTE

Disassembly of the product must be performed or supervised by qualified personnel with the appropriate technical knowledge. The product is to be disassembled into suitable components for disposal employing standard procedures for motors.

\mathbf{A}

WARNING Heavy parts of the product may drop off. Some of the product components are heavy. These components could drop off during disassembly.

This can result in fatal or serious injury and material damage.

 \rightarrow Secure components before unfastening to stop them falling.

6.3.3 Component disposal

The products are mostly made of steel, copper, aluminium and plastic. Metallic materials are generally considered to be fully recyclable. Separate the components for recycling into the following categories:

- · Steel and iron
- Aluminium
- Non-ferrous metal, e.g. motor windings
- Plastics, particularly with brominated flame retardants, in accordance with marking
- Insulating materials
- · Cables and wires
- Electronic scrap, e.g. circuit boards

Only ferrite magnets and not rare earth magnets are used in external rotor motors from ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG.

⇒ Ferrite magnets can be disposed of in the same way as normal iron and steel.

Electrical insulating materials on the product, in cables and wires are made of similar materials and are therefore to be treated in the same manner.

The materials concerned are as follows:

- · Miscellaneous insulators used in the terminal box
- Power lines
- Cables for internal wiring
- Electrolytic capacitors

Dispose of electronic components employing the proper procedures for electronic scrap.



 \rightarrow Please contact ebm-papst for any other questions on disposal.





Item no. 51542-5-9970 · ENG · Revision 85000 · Release 2015-04-29 · Page 11 / 11

ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG · Bachmühle 2 · D-74673 Mulfingen · Phone +49 (0) 7938 81-0 · Fax +49 (0) 7938 81-110 · info1@de.ebmpapst.com · www.ebmpapst.com